

CONTENTS

Introduction	vii
Abbreviations	xi

I. TEXT

AELRED CODY, O.S.B., The <i>Didache</i> : An English Translation	3
KURT NIEDERWIMMER, Der Didachist und seine Quellen	15
BOUDEWIJN DEHANDSCHUTTER, The Text of the <i>Didache</i> : Some Comments on the Edition of Klaus Wengst	37
F. STANLEY JONES AND PAUL A. MIRECKI, Considerations on the Coptic Papyrus of the <i>Didache</i> (British Library Oriental Manuscript 9271)	47
JOHN S. KLOPPENBORG, The Transformation of Moral Exhortation in <i>Didache</i> 1-5	88
ANDRÉ TUILIER, La <i>Didachè</i> et le problème synoptique	110
AARON MILAVEC, The Saving Efficacy of the Burning Process in <i>Didache</i> 16.5	131
NANCY PARDEE, The Curse that Saves (<i>Didache</i> 16.5)	156
IAN H. HENDERSON, Style-Switching in the <i>Didache</i> : Fingerprint or Argument?	177

II. HISTORY AND TRANSMISSION

JONATHAN REED, The Hebrew Epic and the <i>Didache</i>	213
NATHAN MITCHELL, Baptism in the <i>Didache</i>	226
JOHN W. RIGGS, The Sacred Food of <i>Didache</i> 9-10 and Second-Century Ecclesiologies	256
JONATHAN A. DRAPER, Social Ambiguity and the Production of Text: Prophets, Teachers, Bishops, and Deacons and the Development of the Jesus Tradition in the Community of the <i>Didache</i>	284

STEPHEN J. PATTERSON, <i>Didache</i> 11–13: The Legacy of Radical Itinerancy in Early Christianity	313
CLAYTON N. JEFFORD, Did Ignatius of Antioch Know the <i>Didache</i> ?	330
CYPRIAN DAVIS, O.S.B., The <i>Didache</i> and Early Monasticism in the East and West	352
KENNETH J. HARDER AND CLAYTON N. JEFFORD, A Bibliography of Literature on the <i>Didache</i>	368
Works Cited	383
Indices	401
Plates	000

INDICES*

I. JEWISH LITERATURE

1. *Old Testament*

Genesis			102-104, 107, 109, 217
1:3	194		218n
1:9	194	19:26	160, 218n
		19:31	165, 169, 171
Exodus		27:29	
15-17	218n	Numbers	
19:18	145	11:1	145
20	100-101	23:23	218n
20:1-17	216	Deuteronomy	
20:4-6	218n	1:16	218n
20:7	160	4:24	145
20:8-17	231n	5	100-101, 101n
20:13-16	99-100, 100n	5:6-21	216
22:17	218n	5:11	160
Leviticus		5:17-18	103
6:18	111	5:17-21	99-100
10:2	145	6:5	98, 98n, 111, 217
14-15	219	6:17	218n
14:5ff.	252	7:26	162, 168
14:50ff.	252	9:3	145
15:13	252	11:26-30:20	216n
17-26	216	11:28	219
19	103n, 109	12:25-28	218n
19:11	103	13:15(16)	162-63, 168n
19:12	103	13:17(18)	168n
19:15	103, 103n	13:18	163
19:16	103	13:19	218n
19:17	103, 103n, 218, 361	18:3-5	222n
19:18	98, 98n, 99,		

* Page references which appear in **boldface** indicate either a discussion whose primary focus is upon the text in question or the presentation of the text itself. The appearance of the letter "n" beside a page reference indicates that the citation appears in the notes of that particular page. The letter "n" is not used in the final section on "Modern Authors," since the vast majority of these references appear in the notes.

- | | | | |
|--------------|-----------------|----------|---------------|
| 18:9-14 | 218n | Proverbs | |
| 18:10 | 218n | 3:34 | 332 |
| 18:10-11 | 160 | 6:2 | 218n |
| 20:17 | 162n, 163, 168n | 11:13 | 218n |
| 21:23 | 143, 175n | 13:14 | 218n |
| 23:10-11 | 362n | 14:27 | 218n |
| 26-27 | 217 | 17:3 | 146 |
| 30:1 | 174n | 18:17 | 332 |
| 30:15 | 217, 217n | 19:12 | 333 |
| 32:2 | 333 | 21:6 | 218n |
| 32:10 | 218n | | |
| 32:36 | 67 | Isaiah | |
| Judges | | 1:25 | 146, 155 |
| 1:17 | 162 | 1:25-26 | 146 |
| 16:14 | 333 | 5:26 | 333 |
| 1 Samuel | | 6:9-10 | 297n |
| 15:3 | 162 | 11:12 | 333 |
| 17:45 | 33n | 33 | 145-46, 146n |
| 1 Kings | | 33:2 | 145 |
| 19:12 | 145 | 33:12 | 145, 155 |
| 2 Kings | | 33:14 | 145-46, 146n, |
| 1:10 | 145 | | 155 |
| 2:4-11 | 244 | 33:15 | 146n |
| 1 Chronicles | | 33:15-16 | 146 |
| 29:12 | 114n | 33:16 | 146n |
| Ezra | | 42:1 | 243 |
| 10:8 | 168-71 | 49:22 | 333 |
| Job | | 52:5 | 332 |
| 42:8 | 103n | 53:4 | 333 |
| Psalms | | 62:10 | 333 |
| 1:3 | 333 | 66:15-16 | 174 |
| 17:15 | 220n | 66:18 | 333 |
| 22:2 | 202 | Jeremiah | |
| 32:9 | 333 | 6:29 | 146 |
| 37:11 | 113, 220n | 11:16 | 145 |
| 50:3 | 145 | 17:27 | 145 |
| 81:2 | 103n | 21:8 | 93, 217, 217n |
| 88:9 | 219 | 21:14 | 145 |
| 118:25 | 115 | 22:7 | 145 |
| 118:26 | 33n, 222 | 43:12 | 145 |
| 143:6 | 220n | Ezekiel | |
| 148:5 | 333 | 5:2 | 220 |
| | | 5:10 | 220 |
| | | 15 | 220n |
| | | 15:7 | 145 |
| | | 16:41 | 145 |
| | | 17 | 220n |
| | | 24:9 | 145 |
| | | Daniel | |
| | | 7:13 | 223-24 |

Hosea		Zechariah	
8:14	145	13:7-9	220, 220n
		13:9	146
Amos		14	152
1:4	145	14:4	223
1:7	145	14:5	36n, 151n, 152,
1:10	145		154n, 206,
1:12	145		220n
1:14	145	14:6-11	152
2:2	145	14:11	162n, 169n, 170
2:5	145		
		Malachi	
Micah		1:8	103n
7:2	164	1:11	35n, 154n, 206
		1:11-14	221-22
Nahum		1:14	35n, 206
3:13	145	2:9	103n
		3:2-3	146-47
		3:2-4	173
		4:1	147

2. *Apocrypha and Pseudepigrapha*

1 Enoch		4:27	103n
6	169	7:30	111
6.4-5	169	12:1	23n, 206, 217
6.5-6	165-66	17:14	98n, 104n
95.4	166	35:13	103n
		42:1	103n
1 Esdras		<i>Testament of Abraham</i>	
4:39	103n	13.11-14	175
<i>Legend about Isaiah</i>		<i>Testament of Isaac</i>	
3.18	166	5.21-32	175
1 Maccabees		<i>Testaments of the Twelve Patriarchs</i>	
5:5	163n	<i>Testament of Simeon</i>	
2 Maccabees		5.2	98n
2:13	163n	<i>Testament of Judah</i>	
12:43-46	132	14.1	106
<i>Martyrdom of Isaiah</i>		19.1	106
5.9	166n, 167, 167n,	20.1	95n
	172n	<i>Testament of Issachar</i>	
Sirach		5.1	98n
2:5	146	7.6	98n
4:22	103n		

<i>Testament of Dan</i>		6.6	95
5.3	98n	7.3	95
<i>Testament of Asher</i>		<i>Testament of Benjamin</i>	
1.3	95	3.3	98n, 104n
1.5	95, 106	Tobit	
1.6	95	6:7	160n
1.8	93, 95	6:13-14	160n
2.2	106	<i>Wisdom of Solomon</i>	
2.3	106	7:17-21	161n
2.7	106		
2.8	106		
6.4	93n		

3. *Qumran Literature*

<i>Copper Scroll</i>		4.2	95
9.14-16	163	4.6-8	94
11.4-7	164	4.7	96
<i>Damascus Document</i>		4.11-14	94
6.15	164, 169	4.15	94
9.1	165, 169, 171n	4.16-17	94
16.14-15	164, 169	4.23	95
16.15	164	5-7	239n
1 Enoch (Qumran Cave 4)		<i>Temple Scroll</i>	
1.3.1-5	165	2.10-11	163
<i>Manual of Discipline</i>		11	163
3.13-4.26	89, 92, 94-95, 97, 287n	55.7	163
3.18-19	92, 94	55.11	163
3.20-21	92	60.5	163
3.24	92	62.14	163
		<i>War Scroll</i>	
		9.7	163
		18.5	163

4. *Rabbinic Literature*

Babylonian Talmud		<i>Berakot</i>	
<i>Mo'ed Qatan</i>		6.1	204
15-17	171n	7.3	204
Jerusalem Talmud		<i>Nedarim</i>	
<i>Mo'ed Qatan</i>		2.4	171
3.81	171n	3.4	171
Mishnah		5.4	171
<i>'Abot</i>		Tosepta	
1.1	105	<i>'Arakin</i>	
		4.34	171, 176

5. *Philo*

<i>Every Good Man is Free</i>	110	102n
83	98n	
	<i>On the Special Laws</i>	
<i>Hypothetica</i>	2.12-23	165
7.19	2.13	165
	2.63	98n
<i>On the Decalogue</i>		
50-178	101n	

6. *Josephus*

<i>Against Apion</i>	15.375	98n
2.190-219	101	
	<i>The Jewish Wars</i>	
<i>Antiquities of the Jews</i>	3.62-63	311n
8.45	3.110-11	311n

II. EARLY CHRISTIAN LITERATURE

1. *New Testament*

Matthew	5:48	180
1:1	6:1-18	181
2:2	6:9-13	113
2:9	6:28	338n
3	7	344
3:7	7:6	114, 154n, 183,
3:12		207
3:13-17	7:12	104, 111, 235
3:14-15	7:13-14	343
3:15	7:15	338n, 339
3:17	7:15-20	306n, 309
5:5	7:20	131
5:11-12	7:21-27	306n
5:17-20	8:17	338n
5:18	8:20	325
5:19	9:10-17	258-59
5:21-47	10:10	115, 208
5:26	10:16	338n
5:39	10:22	116, 156n
5:39-42	10:23	311n
5:39-48	10:40	338n
5:42	10:41-42	338n
5:43	11:16-19	258
5:44	11:19	338n
5:46	11:19-30	113
	12:18	338n

- | | | | |
|----------|-----------------|----------|-----------|
| 12:31 | 115 | 1:4 | 243n |
| 12:33 | 338n, 339 | 2:19 | 251n |
| 12:33-34 | 309 | 3:28-29 | 115n |
| 12:33-37 | 309 | 3:29 | 115 |
| 13:10-17 | 297n | 4:10-12 | 297n |
| 13:25 | 338n | 4:35-41 | 261 |
| 13:30 | 131 | 5:25-34 | 202 |
| 13:36-43 | 285n | 5:34 | 202 |
| 13:50 | 131 | 5:41 | 202 |
| 15:5 | 165 | 6:8 | 325 |
| 15:13 | 338n | 6:34-44 | 261 |
| 16:17 | 338n | 6:45-51 | 261 |
| 18:5 | 338n | 7:11 | 165 |
| 18:19-20 | 338n | 7:32-37 | 202 |
| 19:12 | 338n | 7:34 | 202 |
| 19:18 | 100, 100n | 8:1-10 | 261 |
| 21:7-9 | 204 | 8:38 | 336n |
| 21:9 | 33n, 62, 114, | 10:17-31 | 325 |
| | 115n | 10:19 | 100n |
| 21:15 | 62, 114 | 11:9 | 33n |
| 21:32 | 244 | 12:30-31 | 98 |
| 21:33-41 | 338n | 13 | 181 |
| 22 | 344 | 13:14 | 311n |
| 22:19 | 338n, 344 | 13:26 | 117 |
| 22:34-40 | 103 | 13:27 | 114 |
| 22:37-39 | 98, 111 | 13:32-33 | 116 |
| 23:8 | 338n | 14:27 | 220n |
| 23:27 | 338n | 14:71 | 169n, 170 |
| 23:39 | 33n | 16:2 | 347 |
| 24 | 181 | 16:9-20 | 188 |
| 24:10 | 116 | | |
| 24:11 | 116 | Luke | |
| 24:13 | 116, 156n | 1:1-4 | 118 |
| 24:14 | 121n | 3:21-22 | 243n |
| 24:24 | 116 | 3:23-38 | 126n |
| 24:30 | 220n, 247 | 6:27-28 | 111 |
| 24:30-31 | 117 | 6:27-36 | 181 |
| 24:31 | 114, 247 | 6:29-30 | 112 |
| 24:35 | 236 | 6:30 | 112, 183 |
| 24:42-44 | 115 | 6:31 | 111 |
| 25:31 | 207 | 6:32 | 180, 207 |
| 25:40 | 131 | 6:33 | 111 |
| 26:6-13 | 338n | 7:31-35 | 258 |
| 26:28 | 244 | 9:58 | 325 |
| 26:30 | 220n | 10:7 | 208 |
| 26:74 | 167n, 169n, 170 | 10:25-28 | 98n |
| 27:46 | 202 | 11:2-4 | 113 |
| 27:52 | 338n | 11:20 | 245 |
| 28:16-20 | 243n | 12:35 | 116 |
| 28:19 | 113, 243n, | 12:35-40 | 229 |
| | 253-54 | 12:59 | 113 |
| | | 13:23-24 | 343n |
| Mark | | 13:35 | 33n |
| 1:1 | 121 | 14:71 | 167n |

16:13 281n
 18:20 100n
 19:38 33n
 22:27-28 281n
 24:39-43 336

John

1:35 244
 1:35-36 243n
 1:40 244
 3:8 337
 4:10 337
 5:19 337
 5:30 337
 5:43 33n
 6 261
 6:33 337
 7:38 337
 7:42 337
 8:28 337
 9:22 170n
 10:7 337
 10:9 337
 12:13 33n
 12:42 170n
 16:2 170n
 20:20 336

Acts

2 248
 9:2 295
 9:18 246n
 10-11 241
 10:41 336
 10:48 250n
 15 238, 241
 15:23 295
 18 248
 18:24-28 246
 19 248
 19:1-10 246
 20:7 347
 22:5 293
 23:12 170
 23:13 170
 23:14 162n, 170
 23:21 170
 28:21 295

Romans

1:5 295
 6 248, 255
 6:1-11 226

6:4 237
 9:3 170, 176
 13:8-10 104
 15:22-33 295

1 Corinthians

1:16 250n
 1:18-20 340n
 2:15 296n
 3:13 147
 3:13-15 132, 147, 175
 3:15 147, 147n
 9:1-15 295
 9:14 208
 9:18 208
 11:20 347
 11:23-25 259
 11:23-32 144
 11:26 226
 12:3 140, 142-43, 166,
 170
 12:7 297
 12:10 296n
 12:13 226
 14:24 297
 14:29 296n
 14:31 297
 15:52 152n, 247
 15:53-54 345n
 16:1-4 294-95
 16:22 166, 170-71,
 204

2 Corinthians

5:16 295
 9:1-15 295
 10-11 295
 10:8 295
 11:13 223
 12:1 295

Galatians

1:1 295
 1:8 166
 1:8-9 170
 1:9 171
 1:11-12 295
 2 241
 2:7-9 202
 2:11-14 241
 2:12 238
 3:10 174
 3:10-14 175

- | | | | |
|-----------------|-------------------|------------|-------------------|
| 3:13 | 139, 142-44, 154, | 1 Peter | |
| | 174 | 1:5-7 | 147 |
| 3:28 | 237 | 1:6 | 147 |
| 5:16-24 | 344n | 1:6-7 | 173 |
| | | 4:12 | 137, 147-48, 173, |
| 1 Thessalonians | | | 174 |
| 4:16 | 152n | 4:12-13 | 147 |
| 5:20-21 | 296n | 4:14 | 147 |
| | | 4:17-18 | 149 |
| 1 Timothy | | Revelation | |
| 2:15 | 139 | 1:10 | 347-48 |
| 5:18 | 208 | 8:6-8 | 152n |
| 6:16 | 345n | 8:10 | 152n |
| | | 8:12-13 | 152n |
| Hebrews | | 9:1 | 152n |
| 3:1 | 232 | 9:13 | 152n |
| | | 10:7 | 152n |
| James | | 11:15 | 152n |
| 2:8 | 103, 107 | 22:2 | 143 |
| 2:8-13 | 106 | 22:3 | 143, 169, 169n |
| 2:10 | 107 | 22:16-17 | 204 |
| 2:11 | 103, 107 | 22:20 | 204 |

2. Apostolic Fathers

- | | | | |
|-----------------|-------------------|-----------|--------------------------|
| <i>Barnabas</i> | | 21 | 97n |
| 1.1 | 90n | 21.1 | 94 |
| 3.1-5 | 251n | 21.2-4 | 91n |
| 4 | 228 | 21.3 | 93-94 |
| 4.9 | 96-97 | 21.4 | 90n |
| 4.9-10 | 94n | 21.6 | 91n |
| 7.6-12 | 175n | | |
| 15.8 | 347 | 1 Clement | |
| 18-20 | 20, 89, 97, 227n | 35.2 | 345n |
| 18.1 | 92 | | |
| 18.2 | 93 | Didache | |
| 19.2 | 90n, 91n, 98, 102 | 1-5 | ix, 88-109 , 229, |
| 19.3-6 | 90n | | 231 |
| 19.3-7 | 90n | 1-6 | 4, 113, 216-19 , |
| 19.4 | 99 | | 221, 224, 227n, |
| 19.4-6 | 99 | | 228-29, 235n, |
| 19.5 | 90n, 102 | | 236, 249n, 282n, |
| 19.6 | 99, 99n | | 343 |
| 19.7 | 90n, 345n | 1-10 | 228, 257, 323 |
| 19.9-10 | 91n | 1-16 | 5-14, 22-36 |
| 19.9-12 | 90n | 1.1 | 287, 343 |
| 19.10 | 93, 94n, 96 | 1.1-3 | 227 |
| 19.11 | 96 | 1.1-6.1 | 227, 227n, 228, |
| 20.1 | 95n | | 250 |
| 20.1-2 | 100 | 1.1-6.2 | 203 |
| 20.2 | 100 | 1.1-11.2 | 83n, 227n, 288n |

1.1-12.2	324	4.11	345
1.2	40-41, 45, 111 , 236	4.12	40, 42-43, 288
1.2-6	235n	4.13	42
1.2-4.14	138	4.14	144, 288
1.3	111 , 127, 180, 207, 213n	5	251
1.3-4	3, 288	5.1	40, 42-43, 43n
1.3-5	17n	5.1-2	138
1.3-6	236, 307, 307n	5.2	42, 288
1.3-2.1	17n, 18n, 39, 41, 45-46, 181, 207, 227, 227n, 228, 251	6-7	240
1.4	112 , 124n, 180, 187-88, 213n	6.1	203, 235-36, 285
1.4-5	183	6.1-3	228, 232
1.5	17n, 41, 112-13 , 117-18, 120, 207, 288, 288n	6.2	113 , 136, 138, 232, 237, 240, 240n, 241n, 290
1.5-6	182	6.2-3	91, 91n, 108, 252
1.6	18, 183, 206, 215n, 217	6.3	228n, 239, 240, 240n, 241n, 249n, 250n, 290
2.1	236	6.3-7.1	239, 249n
2.1-6	289	6.3-10.7	203
2.1-7	356-57	7	ix, 226-55 , 282
2.2ff.	45	7-9	224
2.2-6.1	227	7-10	216, 219-21 , 228
2.4	40-41	7-15	228-29
2.5	40-41, 43	7-16	4, 108
2.7	213n, 288, 360	7.1	113 , 117, 206-207, 237, 239, 287, 317
2.7-3.2	3	7.1-8.3	251n
3.1	287	7.3	113 , 117
3.1-2	213n	7.4	40, 42
3.2	40-41	8	118, 235n
3.2-6	287	8.1	117, 251
3.2-9	290	8.1-2	182, 214n, 288
3.4	40-41	8.1-3	228n, 307
3.5	40-41	8.2	109n, 113 , 117, 127, 144, 183, 207
3.6	40-41	9-10	42, 144, 226, 233n, 242-43, 249n, 255, 256-83 , 298
3.7	113	9.1	249n, 317
3.8	40-41, 221n	9.2	10n, 86n, 138, 249n, 254
3.9	288	9.3	3, 10n, 40, 109n, 138, 249n, 254
4.1	40-41, 207, 292, 302, 344	9.3-4	42-43, 234n
4.1-5	357-58	9.4	3, 40, 42, 114n, 151, 152n, 206
4.2	40-41, 288	9.5	114 , 117, 183, 206, 234, 237, 240, 252-53, 289
4.3	40-41	10-12	44
4.5	40-41		
4.5-8	288		
4.6	144		
4.8	40-41, 43, 207, 288, 345		
4.9	40, 42		

- 10.1 203, 254
 10.1-5 204
 10.2 86n, 138, 234n
 10.2-6 203
 10.3 19, 40, 42-43,
 74, 86n, 254,
 320, 322n
 10.3-12.2 47, **52-57**, 213n,
 226n, 320
 10.3-16.8 320n
 10.4 3, 40, 43
 10.5 40, 43, **114**,
 114n, 121n, 151,
 152n, 288
 10.6 **114**, 117, 126,
 203, 203n, 204
 10.7 203, 228n, 298
 10.8 38-39
 11 19n, 250, 281
 11-13 **313-29**, 346
 11-15 216, **221-23**,
 228, 257, 282
 11.1 63, 69, 203,
 206-207, 285
 11.1-2 228, 235-36, 294,
 298, 301, 303,
 307n
 11.1-6 291
 11.1-12 134
 11.1-13.7 **82**
 11.2 43, 66, 236,
 236n, 237, 241,
 296, 344, 346
 11.3 109n, 117-18,
 183, 207, 301,
 307
 11.3ff. 301
 11.3-5 294
 11.3-6 295
 11.3-12 228n
 11.3-13.7 214n
 11.3-15.4 228
 11.3-16.8 83n, 227n
 11.4 40, 43-44, 65,
 344
 11.4-5 48
 11.4-6 289
 11.6 40, 43, 294
 11.7 121n, 292, 296
 11.8 40, 43, 296, 305
 11.9 296-97
 11.10 296
 11.11 137, 292, 296-97
 11.12 40, 43, 296-97
 12 75, 83n
 12-15 278
 12.1 40, 43-44, 63, 69
 12.1-2 204
 12.1-5 289
 12.2 11n, 15n, 19n,
 75, 82, 289, 301
 12.4 40, 43
 13 19n, 83n
 13-16 75
 13.1 18n, 208, 301, 306
 13.1-2 291
 13.1-7 273, 292, 298
 13.2 301
 13.3 206, 230, 230n
 13.4 40, 43
 13.5-7 207
 13.7 309
 14 363-64
 14.1 144, 226n, 289,
 347-48
 14.1-2 278
 14.1-3 **363-64**
 14.2 183, 289
 14.3 18, 90n, 206
 15 96, 118, 235n,
 250, 276, 327
 15.1 291, 348
 15.1-2 15n, 278, 290-91,
 327, 346
 15.2 293, 301
 15.3 109n, 117-18,
 207-208, 289
 15.3-4 117, 183
 15.4 117-18, 207-208,
 235n, 307-308
 16 ix, 96, 96n, 176,
 181, 216,
223-24, 228-29,
 284, 306n
 16.1 **116-17**, 120n,
 121n, 134, 204, 229
 16.1-2 18n, 285
 16.2 18n, 96, 134,
 136, 138, 288, 291
 16.2-8 107
 16.3 41, 43, **116**, 134
 16.3-4 138, **284**, 296
 16.3-5 183
 16.4 41, 43, **116**, 134,
 136-37
 16.5 **116-17**, **130-76**,
 289
 16.5-8 **134-35**
 16.6 **117**, 121n, 151n,
 220n, 234, 247

16.6-7	151	<i>Letter to the Romans</i>	
16.6-8	142	7.2	337
16.7	18, 138, 152n, 183, 206-207	7.3	277, 337
16.8	39, 44, 117, 121n, 151, 151n, 152	9.3	338n
		10.2	348
Ignatius		<i>Letter to the Philadelphians</i>	
<i>Letter to the Ephesians</i>		2.2	338n, 339
2.1	348	3.1	338n
4.1	348	6.1	338n
5.2	337, 338n	7.1	337
5.3	332	7.2	338n
6.1	338n, 344	9.1	337
7.1	346	<i>Letter to the Smyrneans</i>	
10.3	338n	proem.	338n
11.1	338n, 339	1.1	338n, 339
14.2	338n, 339	1.1-2	341
15.1	333, 338n, 348	1.2	333
16.2	338n	3.2-3	336
17.1	338n	6.1	338n
17.2-18.1	340n	6.2	338n
18.2	341	7.1	277
18.3	337	8.1	277
19	334n, 338n	8.2	250n
20.2	277, 277n, 345	10.2	336n
<i>Letter to the Magnesians</i>		<i>Letter to Polycarp</i>	
3.1	277	1.2	333
5.1	343-44	1.2-3	338n
5.2	338n, 344	2.2	338n
6.1	277, 345	3.2	333
7.1	337	<i>Martyrdom of Polycarp</i>	
8.2	338n	9.3	140, 176n
9.1	338n, 347-48, 348n	<i>Shepherd of Hermas</i>	
10.3	333	<i>Visions</i>	
12	332, 348	4.1.8	149
13.1	333	4.1.10	148
14.1	333	4.2	148
<i>Letter to the Trallians</i>		4.3.2-5	148-49
3.1	277, 345	4.3.4	149, 173
8.2	332	<i>Mandates</i>	
9.1	338n	2.4-6	17n
9.1-2	341	<i>Similitudes</i>	
11.1	338n	6.3	148

3. Other Early Christian Literature

Acts of Philip

28 172

Acts of Thomas

61 329n
107 329n

- | | | | |
|-----|------|--|--|
| 136 | 329n | | |
| 139 | 329n | | |
| 145 | 329n | | |
- Ambrose
- | | | | |
|--------------------------|-----|--|--|
| <i>On the Sacraments</i> | | | |
| 4.14–20 | 256 | | |
| 5.5–17 | 257 | | |
- Aphraates
- | | | | |
|-----------------|-----------|--|--|
| <i>Homilies</i> | | | |
| 9.4 | 112, 124n | | |
- Apocalypse of Peter*
- | | | | |
|---|-----|--|--|
| 6 | 175 | | |
|---|-----|--|--|
- Apostolic Church Order*
- | | | | |
|----------|-----|--|--|
| 1.1 | 91n | | |
| 4.1–2 | 93n | | |
| 4.1–13.4 | 90 | | |
| 4.2 | 91n | | |
| 4.2–3 | 99 | | |
| 7.1–11.2 | 104 | | |
| 12.1 | 91n | | |
| 14 | 97n | | |
| 14.1–3 | 91n | | |
| 14.3 | 90n | | |
- Apostolic Constitutions*
- | | | | |
|----------|-----------------|--|--|
| 7 | 38 | | |
| 7.1–32 | 19 | | |
| 7.2.2–6 | 91 | | |
| 7.21 | 249n | | |
| 7.25.3 | 30n | | |
| 7.27 | 254 | | |
| 7.27.1–2 | 32n | | |
| 7.29.2 | 34n | | |
| 7.30.1 | 347n | | |
| 7.32.2 | 156n | | |
| 7.32.3 | 153 | | |
| 7.32.4 | 36n, 153 | | |
- Athanasius
- | | | | |
|-----------------------|-----|--|--|
| <i>Festal Letters</i> | | | |
| 39.11 | 22n | | |
- Cassian, John
- | | | | |
|--------------------|-----|--|--|
| <i>Conferences</i> | | | |
| 12 | 362 | | |
| 22 | 362 | | |
- Institutes*
- | | | | |
|---|------------|--|--|
| 6 | 362 | | |
|---|------------|--|--|
- Clement of Alexandria
- | | | | |
|---------------------|------|--|--|
| <i>Miscellanies</i> | | | |
| 7.12.76 | 347n | | |
- Didascalia*
- | | | | |
|------|-----|--|--|
| 2.53 | 361 | | |
| 7.2 | 361 | | |
| 7.5 | 361 | | |
- Didymus the Blind
- | | | | |
|-----------------------------------|-----|--|--|
| <i>Commentary on Ecclesiastes</i> | | | |
| 78.22 | 22n | | |
- Doctrina apostolorum*
- | | | | |
|---------|---------------------------------|--|--|
| 1–5 | 88–109 | | |
| 5.2–6.1 | 28n | | |
| 6.1 | 97, 97n, 228–29 | | |
| 6.4–5 | 28n , 97n, 228–29 | | |
| 6.5 | 96 | | |
| 6.6 | 95 | | |
- Epiphanius
- | | | | |
|-----------------|------------|--|--|
| <i>Panarion</i> | | | |
| 29.9 | 119n | | |
| 30.3 | 119n, 123n | | |
| 30.13 | 123n | | |
| 39.39 | 123n | | |
| 46 | 125n | | |
| 51.5 | 119n | | |
| 51.6 | 123n | | |
- Eusebius
- | | | | |
|-------------------------------|------|--|--|
| <i>Ecclesiastical History</i> | | | |
| 2.15.1–2 | 121n | | |
| 3.24.6 | 122n | | |
| 3.25.1 | 121n | | |
| 3.25.4 | 22n | | |
| 3.26.1 | 347n | | |
| 3.39.15 | 121n | | |
| 3.39.16 | 119n | | |
| 4.23.11 | 347n | | |
| 4.29.6 | 125n | | |
| 5.8.3 | 121n | | |
| 5.10.3 | 122n | | |
| 6.14.6–7 | 121n | | |
| 6.17 | 123n | | |
| 9.6.3 | 129n | | |

- Preparation for the Gospel*
8.7.19 101
- Gospel of Peter*
9.35 347n
12.50 347n
35 348
50 348
- Gospel of Thomas*
14.4 325
86 325
93 154n
95 325
- Hippolytus
Apostolic Tradition
15–16 270, 270n
17 270n
20–21 271
26–29 279
28 **280**, 280n
29 280n
36–37 **271**
- Hugo de Sancto Charo
Postille super evangelia
Tome 3 23n
- Index of the 60 Books of Scripture* 22n
- Irenaeus
Against Heresies
1.13.4 171n, 172
1.16.3 171n
1.26.2 123n
3.11.7 123n
- Jerome
Against the Pelagians
3.2 119n, 123n
Apology against Rufus
2.27 129n
Commentary on Ezekiel
4.16 123n
Commentary on Matthew
12.13 119n, 123n
- Commentary on Micah*
2.7 123n
- Letters*
106 129n
- On the Lives of Illustrious Men*
2 123n
3 123n
77 129n
- Preface to Chronicles* 129n
- Preface to the Four Gospels* 119n, 123n, 128n
- Justin Martyr
I Apology
55 **269**
61 **269**
61.2 251n
Dialogue with Trypho
16.4.4 175n
41 347n
47.4.11 170n, 171n, 175n
85.3 160n
93.4.6 175n
108.3.2 175n
111 140
111.2.8–10 175n
- Origen
Against Celsus
4.34 160n
6.28 176n
Dialogue with Heraclides
6 171n
Homily on Jeremiah
10:8 171n
- Ps-Clement
Testimony Regarding the Recipients of the Epistles
4.4 172
To the Virgins
1.12.1–2 329n
2.1.3 329n
- Ps-Cyprian
On Games of Chance

4	22n	Sibylline Oracles	
Rufinus	22n	2.237	149
<i>Rule of Benedict</i>		2.242	149
4	359-61, 361n	2.252-54	149
<i>Rule of the Master</i>		2.252-338	175
3	361	2.286-89	150
14	361	2.295	175
15	364	2.313	150
80	361, 362n, 363-64	2.315-17	150
Sayings Gospel Q		2.331-33	150
6:20-23	108	8.411	150, 175
6:27-28	108	Tertullian	
6:27-35	108	<i>On Baptism</i>	
6:29-30	108	4.3	252
6:36-49	108	Theodoret	
10:4	325	<i>History of Heresies</i>	
		1.20	125n

III. GREEK AND ROMAN LITERATURE

Apuleius		Malalas	
<i>Apology</i>		<i>Chronological Records</i>	
90	161n	10.244-45	311n
Aristotle		Pausanias	
<i>Athenian Constitution</i>		<i>Description of Greece</i>	
7.4.6	159	10.25.1.2	159
Diodorus Siculus		Phocylides	
<i>Library of History</i>		2	102
31.8.11	159	3	101n
Euripides		3-8	101
<i>Ion</i>		6	101n
310	159	229-30	102
Juvenal		Pliny	
<i>Satire</i>		<i>Natural History</i>	
6.542-47	160n	30.2.11	160n
Longinus		Pliny the Younger	
<i>On the Sublime</i>		<i>Letters to Trajan</i>	
9.9	194	10.96	140
		10.96.5-6	176n

Strabo

Geography

16.2.36-39 161n

Thucydides

History of the Peloponnesian War

1.132.3.3 159

IV. MODERN AUTHORS

- Achtemeier, P.J. 260, 383
 Adam, A. 19, 79, 86, 368, 383
 Agnoletto, A. 368
 Alfonsi, L. 368
 Allison, D.C. 202, 383
 Altaner, B. 368
 Amélineau, É.C. ix, 20, 355-58, 365-68, 383
 Andreini, C. 134, 149, 153
 Antin, P. 359
 Arichea, D.C. 149, 383
 Arnold, A. 368
 Arnold, C.F. 368
 Athenagoras 368
 Audet, J.-P. 21, 23-26, 28-38, 42, 74-75, 79, 83-84, 86, 89-90, 93, 95-96, 98-99, 105, 110, 142, 153, 157, 201, 203, 213, 215-16, 218-19, 226-27, 230, 250, 271, 278, 294, 315, 320, 352, 368, 383
 Audollent, A. 159, 161, 169, 383
 Apert, P. 160, 167, 390
 Bahr, G.J. 369
 Bammel, E. 96, 369, 383
 Bardenhewer, O. 369
 Bardsley, H.J. 336, 383
 Bardy, G. 129, 369, 383
 Barnard, L.W. 89, 92-93, 334, 369, 383
 Barnikol, E. 369
 Bartlet, J.V. 369, 375
 Batiffol, P. 20, 369, 383
 Bauckham, R.J. 182, 369, 383
 Bausi, A. 47, 83, 369, 383
 Beavis, M.A. 189, 383
 Bell, C. 304, 383
 Bell, D. 353-55, 383
 Benigni, H. 353, 369, 383
 Benoit, A. 226, 246, 383
 Berger, K. 98, 383
 Bergman, J. 343, 369, 383
 Besson, E. 369
 Besson, M. 19, 383
 Best, E. 147, 149, 384
 Betz, H.D. 202, 384
 Betz, J. 257, 369
 Bickell, G. 369
 Bigg, C. 369
 Bihlmeyer, K. 21, 23-25, 27, 29-33, 35-38, 40, 42-44, 49, 81, 84-85, 369, 384
 Birt, T. 77, 81, 384
 Bitzer, L. 200, 384
 Black, M. 166, 384
 Bligh, J. 369
 Blümel, W. 161, 384
 Bobertz, C.A. 270, 279-80, 384
 Böhmer, H. 330, 369, 384
 Bois, H. 369
 Borig, R. 220, 384
 Boring, M.E. 302, 306, 308, 384
 Bornkamm, G. 370
 Bosio, G. 370
 Botha, J.E. 185-86, 189, 195, 384
 Botte, B. 270, 278, 384
 Bousset, W. 370
 Boyle, M.O. 107, 384
 Bradshaw, P.F. 257, 266, 270, 276, 384
 Bratke, E. 370
 Brinton, A. 200, 384
 Broek-Utne, A. 370
 Brown, F. 368, 374
 Brown, R.E. 230-31, 238, 242, 339, 370, 384
 Bruce, F.F. 370
 Bryennios, P. 3, 21, 23-27, 29-36, 88, 213, 370, 384
 Buchanan, G.W. 233, 253, 384
 Bujard, W. 190, 384
 Bultmann, R. 300, 308, 340, 384
 Burchard, Chr. 370
 Burghardt, W. 337, 384
 Burkitt, F. 370
 Burridge, R.A. 191, 384
 Burtchaell, J.T. 276, 384
 Buss, M.J. 304, 306, 384
 Butler, B.C. 157, 370, 384
 Butler, E.C. 360, 370, 384

- Cadbury, H.J. 370
 Camelot, P.Th. 250, 384
 Campos, J. 370
 Carrington, P. 229, 385
 Cerfaux, L. 370
 Cevetello, J.F.X. 132
 Chapman, J. 370
 Charlesworth, J.H. 385
 Chase, F.H. 370
 Chevallier, M.-A. 243-44, 385
 Chiappelli, A. 370
 Clerici, L. 370
 Cohn-Sherbok, D. 242, 385
 Colgrave, B. 362, 385
 Collins, A.Y. 244, 247, 385
 Colson, F.H. 165, 385
 Connolly, R.H. 89, 105, 124, 370-71, 378, 385
 Consigny, S. 200, 385
 Conzelmann, H. 147, 385
 Cothenet, É. 300, 371, 385
 Court, J.M. 16, 371, 385
 Cox, A.C. 172
 Crafer, T.W. 371
 Creed, J.M. 371
 Cronje, J. van W. 185, 397
 Crossan, J.D. 258, 261, 263, 266, 279, 347
 Crum, W.E. 58, 60, 70, 353, 385, 392
 Cuming, G.J. 270, 385

 Daniélou, J. 91, 334, 385
 DeCroos, M. 371
 Deferrari, R.J. 256, 385
 De Halleux, A. 299, 371, 385
 Deissmann, A. 159, 385
 Del Verme, M. 46, 371, 385
 Denaux, A. 343, 385
 Denis, A.-M. 167, 385
 De Riedmatten, H. 371
 De Romestin, H. 371
 Deussen, G. 371
 De Vogüé, A. 359-62, 385
 Dibelius, M. 21, 31, 86, 103, 308, 371, 386
 Diepart, A. 371
 Dietze, P. 336, 386
 Dihle, A. 99, 386
 Di Lella, A.A. 98, 397
 Dix, G. 124, 270, 371, 386
 Dobschütz, E. von 128, 386
 Dockx, S. 371
 Donaldson, J. 395

 Douglas, M. 264, 285-87, 289-90, 296-97, 303, 307, 386
 Draper, J.A. 16, 110, 152, 157, 173, 227, 231-32, 234-38, 250, 284-85, 287-88, 290, 294-95, 301, 303-304, 307, 309, 371, 386
 Drews, P. 96, 174, 371, 386
 Drijepont, H.L.F. 194, 386
 Dugmore, C.W. 347, 386
 Dunn, J.D.G. 238-42, 386
 Du Plessis, J.G. 195, 386
 Duschne, L. 372

 Eberle, L. 364, 386
 Ehrhard, A. 372
 Ehrman, B.D. 202, 386
 Elanskaya, A.I. 353, 387
 Eliade, M. 263, 387
 Engelmann, H. 160, 387
 Evans-Pritchard, E.E. 285, 387

 Farrar, F.W. 372
 Fee, G.D. 147, 387
 Felmy, K.C. 372
 Ferguson, E.F. 257, 347, 372, 387
 Finkelstein, L. 372
 Fitzgerald, J. 372
 Flessemann-van Leer, E. 372
 Flusser, D. 290, 372, 387
 Fowler, R.M. 262, 387
 Frank, A. 372
 Frank, K.S. 222, 387
 Frend, W.H.C. 266-67, 387
 Friedberg, E. 372
 Fry, T. 359, 387
 Funk, F.X. 19, 37, 88, 90-91, 136, 141, 214, 361, 372, 387
 Funk, R.W. 83, 258, 387

 Gamble, H.Y. 77, 387
 Gardin, B. 196, 387
 Gardner, E.A. 160, 395
 Gavin, F. 372
 Gebhardt, O. von 140, 372-73, 388
 Geerlings, W. 16, 38, 47, 141, 157, 298, 331
 Geertz, C. 305, 387
 Gerhardsson, B. 300, 387
 Gero, S. 61, 83-84, 86, 226, 254-55, 372, 387
 Gibbins, H.J. 373
 Giet, S. vii, 90, 92, 98-99, 141, 157, 373, 387
 Giordano, O. 373

- Glazier McDonald, B. 147, 387
 Glimm, F.X. 373
 Glover, R. 110, 142, 182, 373, 387
 Gnlika, J. 147, 387
 Goodspeed, E.J. 90, 92, 171, 373, 387
 Gordon, R.P. 373
 Grant, R.M. 102, 105, 176, 267,
 337, 340, 342, 373, 387
 Gregg, R. 354, 388
 Greiff, A. 373
 Greil, A. 289, 388
 Grenfell, B.P. 19, 213, 373, 388
 Greyvenstein, J.H.J. 373
 Gribomont, J. 373
 Grimshaw, A.D. 196, 388
 Gronewald, M. 22, 388
 Gutman, J. 276, 388
 Guy, J.-C. 362, 388

 Hagner, D.A. 17, 388
 Hahn, F. 291, 296, 309, 388
 Halachi, R. 220, 388
 Hall, E.E. 373
 Halliburton, R.J. 256, 278, 388
 Halliday, M.A.K. 198-99, 388
 Harmer, J.R. 376
 Harnack, A. von 21, 23-27, 29-37,
 88-89, 99, 140, 157, 176, 213, 268,
 274, 298-99, 310, 314-15, 331, 373,
 388
 Harris, J.R. 19, 139-41, 173, 373,
 388
 Harris, Wm.V. 322, 388
 Hartman, L. 232-33, 246-47, 253,
 388-89
 Hatch, E. 276, 389
 Heinneman, J. 266
 Hellholm, D. 15, 389
 Hemmer, H. 374
 Henderson, I.H. 16, 177, 183-84,
 188, 206, 301, 312, 374, 389
 Hendrickson, G.L. 194, 389
 Hengel, M. 263, 389
 Hennecke, E. 374
 Herzfeld, M. 293, 389
 Hiers, R.H. 261, 389
 Highfield, H. 374
 Hilgenfeld, A. 374
 Hinson, E.G. 266, 268-69, 274, 389
 Hitchcock, F.R.M. 330, 374, 389
 Hitchcock, R.D. 368, 374
 Hörmann, K. 296, 305, 374, 389
 Hollenbach, P. 244-46, 248, 251,
 255, 389

 Holtzmann, H. 374
 Holtzmann, O. 374
 Horner, G. 19, 48-50, 58-64, 66-69,
 73, 75-76, 80, 83-84, 213, 319-20,
 374, 389
 Horsley, R.A. 311, 314, 389
 Houlden, J.L. 242, 389
 Hübner, H. 104, 389
 Hüntemann, U. 374
 Hunt, A.S. 19, 213, 373, 388
 Hussein, M.A. 77, 389

 Innes, D.C. 194, 389
 Iselin, L.E. 20, 353, 374, 390

 Jacquier, E. 141, 374, 390
 Jastrow, M. 169, 390
 Jay, E.G. 310, 374, 390
 Jefford, C.N. 15, 17, 19, 44-46, 59,
 74-76, 78-79, 81-83, 86, 90-91,
 99-100, 105, 110-11, 121, 142, 213,
 217, 227-29, 231-32, 238, 243, 274,
 317, 331, 343, 345, 350, 368, 374,
 390
 Jeremias, J. 259, 390
 Johnson, L.T. 103, 390
 Johnson, S.E. 374
 Johnston, G. 189, 390
 Jones, F.S. 83, 390
 Jordan, D.R. 159-60, 167-69, 390

 Käsemann, E. 300, 390
 Kahle, P.E. 50, 390
 Kardong, T. 362, 390
 Kasser, R. 70, 390
 Kee, H.C. 95, 106, 390
 Kelber, W.H. 300, 305, 390
 Kelly, J.N.D. 270, 390
 Kennedy, C.A. 261, 389
 King, G.B. 374
 Kingsbury, J.D. 254, 390
 Klauser, Th. 188, 263, 374-75, 390
 Klein, G. 219, 375, 390
 Kleist, J.A. 356, 358, 360, 363, 375,
 390
 Kleivinghaus, J. 375
 Kloppenborg, J.S. 102, 107, 142,
 213, 223, 274-75, 343, 368, 375,
 391
 Knibb, M.A. 166, 391
 Knibbe, D. 160, 387
 Knopf, R. 21, 310, 375, 391
 Knox, W.L. 375
 Koch, H. 330, 375, 391

- Kodell, J. 257, 391
 Köhler, W.-D. 17, 45-46, 338, 375, 391
 Koester, H. 16-17, 41-42, 96, 110, 124, 142, 179, 315, 319, 333, 337-38, 375, 391
 Kosch, D. 102, 391
 Kraft, R.A. 89, 96, 151, 156, 173, 188, 228-30, 238, 249, 251, 266, 375, 391
 Krawutzcky, A. 88, 375, 391
 Kretschmar, G. 291, 299, 305, 309, 329, 375, 391
 Küchler, M. 101, 391
 Küng, H. 132, 391

 Ladd, G.E. 136, 368, 375, 391
 Ladeuze, P. 375
 Lake, K. 68, 174, 369, 375, 391
 Langer, J. 375
 Lanoir, C. 375
 Latham, J.E. 263
 Laurent, A. 374
 Lawson, J. 375
 Layton, B. 42, 48, 74, 110, 184, 207, 213, 216, 375, 391
 Lazzarini, M. 160, 391
 Leclercq, H. 375
 Lefort, L.-Th. 19, 48-50, 58-60, 62-67, 69-70, 77, 80, 83-85, 319-20, 375
 Le Goff, J. 133-34, 391
 Leipoldt, J. 353, 392
 Leloir, L. 125, 392
 L'Éplattenier, C. 376
 Liddell, H.G. 392
 Lietzmann, H. 26, 376, 392
 Lightfoot, J.B. 376
 Ligier, L. 376
 Lilje, H. 376
 Lincoln, B. 263
 Lindemann, A. 38, 376, 392
 Lohmeyer, E. 376
 Loisy, A. 376
 Lührmann, D. 376
 Lumpe, A. 263
 Luz, U. 185, 392

 McCown, C.C. 77, 392
 MacDonald, L. 160, 392
 McGiffert, A.C. 376
 Mack, B.L. 192, 196, 200, 214, 257-60, 263, 314, 392
 MacKenzie, R. 191, 392

 MacMullen, R. 258, 267-70, 273, 279, 293, 310, 392
 Magne, J. 376
 Malinowski, B. 264, 392
 Manser, A. 376
 Marcellesi, J.B. 196, 387
 Margalioth, M. 161, 392
 Marique, J.M.-F. 373
 Marxsen, W. 257-58, 262, 392
 Massaux, É. 46, 336-38, 340, 376, 392
 Massebieau, L. 376
 Mattioli, U. 376
 Maurer, C. 337, 392
 Mayer, R. 174, 392
 Meagher, J.C. 188, 393
 Meeks, W.A. 279, 393
 Mees, M. 207, 376, 393
 Meier, J.P. 230-31, 238, 242, 339, 376, 384
 Merkelback, R. 160, 387
 Metzger, B.M. 214, 393
 Metzger, M. 19, 156
 Middleton, R.D. 376
 Milavec, A. 15, 18, 134, 157, 175, 178, 183, 201, 298, 305, 376-77, 393
 Milik, J.T. 166, 393
 Minasi, I. 377
 Mitford, T.B. 160-61, 167, 393
 Moesinger, G. 125, 393
 Molland, E. 267-68, 334, 393
 Montagnini, F. 377
 Moreland, M. 213-14, 225, 393
 Morgan, M. 161, 393
 Moule, C.F.D. 189, 377, 393
 Moxnes, H. 279, 281, 292-93, 393
 München, K. 377
 Muilenburg, J. 89, 99, 105, 377, 393
 Murphy-O'Connor, J. 244, 393
 Myers-Scotton, C. 197, 199-200, 393
 Mynors, R.A.B. 362, 385

 Nautin, P. 82-83, 157, 201, 377, 393
 Neppi Modona, A. 84, 377, 393
 Neufville, J. 359, 362, 385
 Neugebauer, F. 300, 393
 Neusner, J. 106, 239, 258, 393
 Neymeyr, U. 285, 300-301, 393
 Neyrey, J.H. 285, 393
 Nickelsburg, G.W.E. 94-95, 394
 Nida, E.A. 185, 192, 394
 Niederwimmer, K. 15-18, 20-31, 33-34, 39, 41-46, 74-75, 79, 83-84, 86, 89-93, 97-99, 104-106, 141,

- 143, 157, 203, 205, 213, 216,
 221-22, 228, 230, 249-53, 271-78,
 291, 299, 305, 310, 317-18, 321,
 324, 327, 331, 346, 368, 377, 394
 Nock, A.D. 377
 Noll, R.R. 368, 377

 Oger, G. 374
 Orlandi, T. 353
 O'Sullivan, N. 196, 394
 Oulton, J.E.L. 377

 Pagels, E. 284, 394
 Palmer, P. 251, 394
 Patterson, S.J. 15, 19, 44, 74-76,
 78-79, 81-83, 86, 311, 317, 324,
 329, 346, 374, 390, 394
 Paulsen, H. 38, 376, 392
 Peeters, C. 124, 394
 Peradse, G. 19, 156, 377, 394
 Perkins, P. 258-59, 394
 Perrin, N. 245, 251, 258-59, 394
 Peterson, E. 21, 30, 32, 37, 42-43,
 84-86, 213, 377, 394
 Pichery, E. 362, 394
 Pickett, N.D. 377
 Pillinger, R. 377
 Ponthot, J. 377
 Poschmann, B. 377
 Potwin, L.S. 378
 Potwin, Th.S. 378
 Preisendanz, K. 394
 Preuschen, E. 22, 394
 Prigent, P. 378
 Prins, J.J. 378

 Quacquarelli, A. 378
 Quasten, J. 368, 378

 Rabin, C. 164-65, 394
 Radcliffe-Brown, A.R. 264, 394
 Räisänen, H. 104, 394
 Rahner, K. 257, 394
 Rathke, H. 340, 394
 Ratzinger, J. 132-33, 147, 394
 Rauschen, G. 378
 Renesse, E. von 378
 Resch, A. 378
 Resnick, I.M. 77, 395
 Richardson, C.C. 157, 269, 368, 378,
 395
 Riddle, M.B. 378
 Riesenfeld, H. 378
 Riffaterre, M. 197, 395

 Riggs, J.W. 84, 86, 233-34, 265,
 277, 320, 378, 395
 Robbins, T. 289, 395
 Robbins, V. 196
 Roberts, A. 395
 Roberts, C.H. 61, 77, 395
 Roberts, E.S. 160, 395
 Robertson, A.T. 170, 395
 Robinson, J.A. 89, 105, 331, 378,
 395
 Robinson, J.M. 74, 76, 78, 258-59,
 395
 Rordorf, W. 3, 17, 21, 23-25, 27,
 29-31, 33-34, 36, 38-39, 41-45,
 72, 74, 85, 90-91, 97-98, 106, 108,
 110, 141-43, 153, 157, 178-79, 183,
 217, 226, 229-30, 239, 249-53, 294,
 298, 315, 320-21, 347-48, 352, 361,
 378-79, 395
 Rousseau, P. 354, 395
 Rudy, D.R. 289, 388
 Ruiz Bueno, D. 379
 Rydbeck, L. 201, 395

 Sabatier, P. 141, 379, 396
 Salmon, G. 379
 Sarason, R.S. 276, 396
 Saß, G. 379
 Savi, P. 379
 Schaff, P. 157, 173, 368, 379, 396
 Schermann, Th. 20, 90, 379, 396
 Schille, G. 327, 379, 396
 Schläger, G. 379
 Schlecht, J. 20, 24, 90, 379, 396
 Schlier, H. 334, 396
 Schmidt, C. 32, 48-50, 58-76,
 78-81, 83-86, 320-22, 379, 396
 Schneemelcher, W. 44, 149, 396
 Schoedel, W.R. 208, 277, 333-34,
 339-40, 342, 344, 396
 Schöllgen, G. 16-18, 21, 32, 38-39,
 41-45, 47, 76, 82, 84, 141, 157,
 187, 285, 291, 294-95, 298,
 301, 310, 315, 331, 368, 379-80, 396
 Schottroff, W. 313
 Schüssler Fiorenza, E. 200, 258-59,
 261, 274, 276-77, 282, 396
 Schuster, I. 380
 Scott, R. 392
 Seeberg, A. 89, 380, 396
 Seeley, D. 259, 269, 396
 Seeliger, H.R. 44, 157, 306, 380, 396
 Sheehan, T. 233, 248, 396
 Siegert, F. 192, 396

- Silva, M. 190, 201, 397
 Sjøberg, G. 310, 397
 Skeat, T.C. 77, 395
 Skehan, P.Wm. 23-24, 98, 217, 380, 397
 Smith, D.E. 255, 258, 397
 Smith, M. 202, 397
 Smith, M.A. 330, 380, 397
 Smith, M.H. 258, 387
 Smit Sibinga, J. 338, 397
 Smyth, E.C. 380
 Smyth, H.W. 158, 397
 Snyder, G.F. 340, 397
 Snyman, A.H. 185, 397
 Soden, H. von 129, 267-68, 397
 Soler, J. 264, 397
 Southworth, F.C. 199, 397
 Sparks, J.N. 380
 Spence, Ca. 380
 Speyer, W. 380
 Spillner, B. 197-98, 397
 Stählin, O. 380
 Stamps, D.L. 200, 397
 Staniforth, M. 380
 Stegemann, W. 313, 397
 Steimer, B. 15, 37, 188, 380, 397
 Stempel, H.-A. 300-301, 380, 397
 Stommel, E. 380
 Strecker, G. 44, 381, 399
 Streeter, B.H. 380
 Strobel, A. 347, 397
 Stuijber, A. 91, 290, 380, 397
 Suggs, M.J. 89, 343, 380, 397-98
 Swete, H.B. 380

 Taussig, H.E. 258
 Taylor, C. 88-89, 105, 139, 380-81, 398
 Taylor, N. 238, 295, 310, 398
 Telfer, W. 331, 381, 398
 Terzoli, R. 381
 Theissen, G. 258, 279, 299, 305, 311, 313-14, 324, 329, 346, 398
 Thiering, B.E. 247, 398
 Trevett, C. 338, 398
 Trevijano Etcheverría, R. 381
 Tuckett, C.M. 17, 44, 110, 178-88, 196, 205, 208, 381, 398

 Tugwell, S. 381
 Tuilier, A. 3, 21, 23-25, 27, 29-31, 33-34, 36, 38-39, 41-46, 72, 74, 85, 90-91, 97-98, 106, 108, 110, 123, 129, 142-43, 153, 157, 226, 229-30, 249, 251, 294, 298, 315, 320-21, 347, 352, 361, 379, 381, 395, 398
 Turmel, J. 381
 Turner, C.H. 381
 Turner, E.C. 74, 76-78, 398

 Van der Horst, P.W. 101, 398
 Van Haelst, J. 77, 398
 Vatz, R.E. 200, 399
 Veilleux, A. 354, 399
 Venables, E. 381
 Vermes, G. 239, 399
 Vielhauer, P. 38-39, 43-44, 83, 85, 188, 315, 381, 399
 Vööbus, A. 21, 31, 42, 226, 230, 238, 252, 381-82, 399
 Vokes, F.E. vii, 37, 89, 105, 331, 382, 399

 Walker, J.H. 382
 Walsh, G.G. 373
 Warfield, B.B. 382
 Watt, H. 382
 Weber, M. 299, 304, 399
 Wengst, K. 21, 23-25, 28-34, 36, 38-46, 83-84, 141, 157, 205, 295, 298, 315, 382, 399
 Wernberg-Møller, P. 95, 399
 Wiesmann, H. 353-54, 399
 Wilken, R.L. 258, 267-68, 399
 Williams, A.L. 172, 399
 Williams, S.K. 259, 269, 399
 Wohleb, L. 382
 Wohlenberg, G. 382
 Wright, L. 382
 Wuellner, W. 200, 399
 Wuensch, R. 159-60, 169, 399
 Wünsche, A. 382

 Zahn, Th. 124, 382, 399
 Zeller, D. 108, 399
 Zeller, F. 382